

آن أوانه

ITS TIME HAS COME



جيب جراند شيروكي تراك هوك ٢٠١٨

2018 GRAND CHEROKEE TRACKHAWK

أسرع وأقوى سيارة دفع رباعي على وجه الأرض

THE QUICKEST AND MOST POWERFUL SUV EVER



Jeep

MIDNIGHT تصوير ليلي

أقوى سيارة دفع رباعي على الإطلاق*
THE MOST POWERFUL SUV EVER^{1*}

*A note about this brochure: all disclaimers and disclosures can be found on the back cover.

* ملاحظة حول هذا الكتيب: جميع التنارلات والإخبارات موجودة على الغلاف الخلفي.

آن الأوان. إلى أي مدى، وبأي سرعة؟ كل دقيقة تُحسب. **IT'S TIME.** HOW FAR, HOW FAST? MAKE EVERY MINUTE COUNT.



1:08 A.M. ١:٠٨ صباحاً

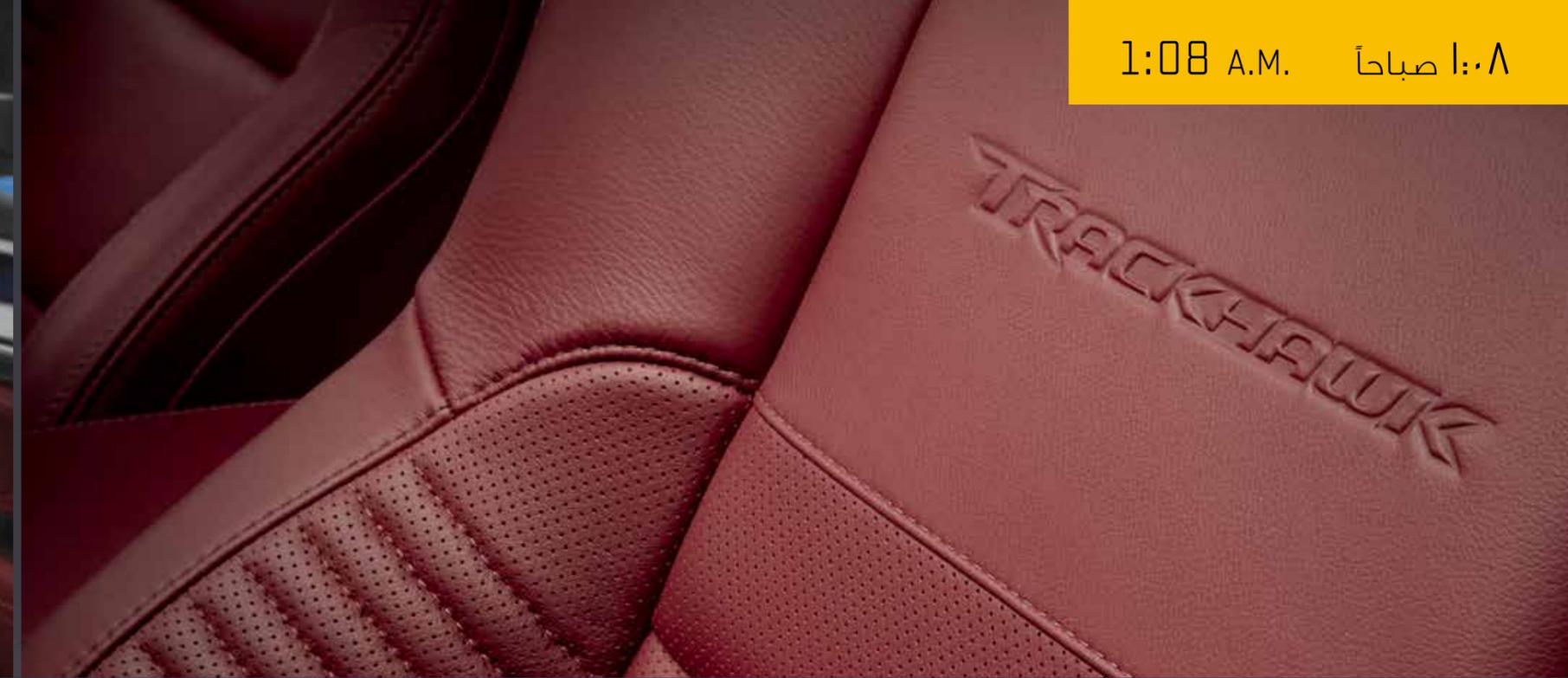


SHEER ANTICIPATION. PERFORMANCE FROM THE INSIDE OUT.

قمة الحماسة. الأداء العالي قلباً وقالباً.

جلد لاغونا مقلّم فاخر يحيط المقصورة
مقود توجيه بقاعدة مسطحة مكسو بالجلد مع نواقل صغيرة خلفية

PREMIUM LAGUNA LEATHER-TRIMMED INTERIOR SURROUND
FEATURING LEATHER-WRAPPED FLAT-BOTTOM STEERING WHEEL WITH PADDLE SHIFTERS



EMBOSSSED TRACKHAWK LOGOS ON FRONT SEATS

شعار TRACKHAWK بحروف بارزة على المقاعد الأمامية

٢:٢٨ صباحاً 2:28 A.M.



707 HP قوة ٧.٧ أحصنة

ZERO TO 90 KPH
IN 3.5 SECONDS

THE QUICKEST SUV EVER²

من صفر إلى ٩٠ كم/س
في ٣,٥ ثانية

أسرع سيارة دفع رباعي على الإطلاق

محرك سوبرتشارج ٧٨ سعة ٦,٢ لتر.
6.2L SUPERCHARGED V8 ENGINE



BREAKING SILENCE. IN THE TUNNEL, THE SOUND OF THE 707 HORSES THUNDER, SENDING CHILLS THROUGH THE NIGHT.

يخترق الصمت. في النفق، ينطلق صهيل ٧.٧ أحصنة في عمق الليل.

3:46 A.M. صباحاً ٣:٤٦

FEEL THE ROAD. FINGERS GRIP. WINDOWS DOWN. MUSIC PLAYS. FOCUSED ON WHAT LIES AHEAD.

اشعر بالطريق. تمسك بالمقود. افتح النوافذ. شغل الموسيقى. ركز أمامك وانطلق.

5:25 A.M. صباحاً ٥:٢٥



مكبس بريمبو®
عالي الأداء ب٦ أسطوانات
HIGH-PERFORMANCE 6-PISTON
BREMBO® CALIPER



صفحات الأداء: خريطة
الحرارية G-FORCE

PERFORMANCE PAGES:
G-FORCE HEAT MAP

SIMPLY EXHILARATING. LEAN IN. OWN EVERY CURVE.

ممتع ببساطة. استلق. استمتع. استحكم.

شروق الشمس SUNRISE

ترقب ولادة الفجر

CHASING DOWN
THE DAWN



A BRAND NEW DAY. THE QUICKEST², MOST POWERFUL¹ SUV EVER.

يوم جديد آخر. أسرع وأقوى سيارة دفع رباعي على الإطلاق.



اكتشف فجرًا جديدًا كل يوم مع جيب® جراند شيروكي TRACKHAWK الجديد بالكامل عبر MIDEAST.JEEP.COM
FIND YOUR NEW DAWN WITH THE ALL-NEW JEEP® GRAND CHEROKEE TRACKHAWK AT MIDEAST.JEEP.COM

ناقل حركة أوتوماتيكي تورك فلايت (8HP95) ب٨ سرعات عالي القوة
مفود توجيه مع شعاع جيب* المعزز ألياً مع عمود التوجيه والقبائل للتعديل والإمالة ونواقل الحركة الصغيرة بقاعدة مسطحة مع شعاع "تراكهوك" وإطار سميك العالي الأداء
مصابيح أمامية نشطة عالية الكثافة بي زينون ذاتية التعديل، غاسلات المصابيح الأمامية ومصابيح نهارية سعبنتشر مع أضواء الانعطاف
لوحة العدادات الرقمية القابلة للتخصيص قياس ٧ بوصة مع أكثر من ١٠٠ إعدادات شخصية
التحكم بالمصابيح الأمامية الأوتوماتيكية العالية المدى
واجهة وشبك أمامي يدون مصابيح ضباب
منافذ هوائية للحرارة في غطاء المحرك
عجلات من التيتانيوم قياس ٢٠ إنش
عادم خلفي مزدوج مع مخارج من الكروم الأسود
أحزمة أمان حمراء
إطار احتياطي صغير
باب خزان الوقود بلا غطاء، يقفل ألياً
التحكم النشط بالصجيج
نظام التحكم بالانطلاق المحسن مع خاصية الدورة في الدقيقة المتغيرة المتوفرة في جميع الوضعيات
تقليمات الباب العلوية، لوحة العدادات ومساند الأذرع المركزية جميعها مكسوة بالجلد
مقعد السائق ومقعد الراكب الأمامي أليان وفقاً ل٨ وضعيات
مقاعد قياسية عالية الأداء قابلة للتدفئة وللتهوية ومقاعد خلفية قابلة للتدفئة
نظام تكييف هوائي مع منطقتين للتحكم الأوتوماتيكي بدرجة الحرارة
مفتاح التشغيل عن بُعد، باب خلفي آلي، مساحات الزجاج الأمامي الحساسة للمطر
كاميرا للرؤية الخلفية بارك فيو® مع رؤية المقطورة
نظام مساندة الركن الأمامي والخلفي بارك سينس® مع مساندة الفرملة
التنبيه من الاصطدام الأمامي بلاس مع الفرامل النشطة
نظام تثبيت السرعة المرن مع ميزة التوقف
نظام مراقبة الزوايا العمياء
استكشاف الأجسام والسيارات العابرة عند التراجع
نظام التنبيه من الانحراف عن المسار لاین سينس® مع ميزة المحافظة على المسار بلاس
نظام مساندة الركن العمودي والمتوازي مع ميزة التوقف
وسائد هوائية تتضمن وسائد هوائية أمامية متقدمة متعددة مراحل الانتفاخ للسائق والراكب الأمامي، ستارية جانبية، إضافية جانبية في المقعد الأمامي، وقابلة للانتفاخ لحماية ركبتي السائق
لمسات حصرية من الكروم الأسود والألوان الداخلية من ألياف الكربون الجديدة
نظام الملاحة بوكونيك٢® ٨٤ بوصة
نظام الأوامر الصوتية المدمج مع بلوتوث®
نظام الصوت الفاخر هارمان كارдон مع ١٩ مكبر صوت وصبوفيرين

High-output TorqueFlite 8-speed (8HP95) automatic transmission

Jeep-branded, power tilt-telescoping, heated steering wheel with paddle shifters features flat bottom with “Trackhawk” logo and thick rim for the high-performance driver

Adaptive auto-leveling Bi-xenon High Intensity Discharge (HID) headlamps, headlamp washers and Signature daytime running lamps (DRLs) with cornering technology

7-inch dynamic gauge cluster with more than 100 personal settings

Auto High-Beam Headlamp Control

Front fascia and grille with fog lights removed

Dual heat extractors on hood

20-inch Titanium wheels

Dual rear exhaust with Black chrome tips

Red seat belts

Compact spare

Capless, power-locking fuel filler door

Active noise cancellation

Enhanced Launch Control with variable rpm available in all modes

Leather-wrapped upper door trim, instrument panel and center armrest

8-way power driver and passenger seats

Standard heated and ventilated front high-performance seats and heated rear seats

Air conditioning with Dual-Zone Automatic Temperature Control (ATC)

Remote key fobs, power liftgate and rain-sensing windshield wiper system

ParkView® Rear Back-Up Camera with trailer view

ParkSense® Front and Rear Park Assist System with Brake Assist

Forward Collision Warning (FCW+) with Active Braking

Adaptive Cruise Control with Stop (ACC STOP)

Blind Spot Monitoring (BSM)

Rear Cross-Path Detection

LaneSense® Lane Departure Warning with Lane Keep Assist (LDW+)

Parallel and Perpendicular Park Assist with Stop

7 air bags including advanced multistage driver and front-passenger, side-curtain, supplemental front-seat side, and driver inflatable knee bolster

Exclusive black chrome finishes and new carbon fiber interior accents

Uconnect® 8.4 NAV

Integrated Voice Command with Bluetooth®

Premium Harman Kardon audio system with 19 speakers including two subwoofers

خط نقل القوة

المحرك: سوبرتشارج ٨٦ أسطوانات سعة ٦.٢ لتر
الإزاحة (سم³): ٦,١٦٦
القوة: ٧٠٧ حصنة (٥٢٧ كيلوواط) عند ٦,٠٠٠ دورة في الدقيقة
عزم الدوران: ٨٧٥ ن.م عند ٤,٨٠٠ دورة في الدقيقة
نسبة المحور: ٣.٧:١
نظام الوقود: نظام متطور متسلسل، إلكتروني لحقن الوقود بعدة منافذ، أوتوماتيكي مع ميزة التوفير في الوقود
الأبعاد الخارجية (ملم ما لم يحدد غير ذلك)
قاعدة العجلات: ٢,٩٣.٧
الطول الإجمالي: ٤,٨٢٢
العرض الإجمالي (حتى المرايا): ٢,١٥٤
المسافة بين عجلات المحور (أمامي): ١,٦٣٦
المسافة بين عجلات المحور (خلفي): ١,٦٤٥
الارتفاع (مع سكك السقف/الهوائي): ١.٧٧٨ / ١.٧٢٤
إرتفاع أسفل الشاسيه عن الأرض: ٢٠٥.٤
زاوية الاقتراب (درجة): ١٨.٤
زاوية الانقطاع (درجة): ٢٣.١

الأبعاد الداخلية (ملم ما لم يذكر غير ذلك، أمامية/خلفية)

سعة المقاعد (الأمامية/الخلفية): ٣/٢
حيز الرأس: ٩٩٥/١.٠٣
حيز الأقدام: ٩٨١/١.٢٥
حيز الأكتاف: ١.٤٧٤/١.٤٩١
حيز الأوراك: ١.٤٢٨/١.٤٤٩
سعة الحمولة القصوى (م٢): مقاعد خلفية قائمة: ١,٩٣
خلف الصف الثاني: ١.٣

السعة / الأوزان (كغ ما لم يحدد غير ذلك)

خزان الوقود (لتر): ٩٣.١
معدّل الوزن دون الحمولة (دفع رباعي): ٢,٤٣٣
سعة الحمولة: ٦١٢
معدّل الوزن الإجمالي للحمولة: ٢,٩٩٣

الخواصفات القياسية

نظام الدفع الرباعي النشط عند الطلب كوادرا ترك*

ترس تفاضلي إلكتروني خلفي محدود الانزلاق

نظام التخميد التكييفي سيليك ترك* مع وضعيات التخصيص، ترك، سبورت، أوتو، الثلج والسحب

مكابس المكابح الصفراء من بريمبو عالية الأداء

نظام التعليق المستقل الأمامي والخلفي مع نظام التخميد التكييفي بثلاث وضعيات

POWERTRAIN

Engine: Supercharged 6.2-liter V-8 engine
Displacement (CC): 6, 166
Power: 707 hp (527 kW) @ 6,000 rpm
Torque: 875 N•m torque at 4,800 rpm
Axle Ratio: 3.70: 1
Fuel System: Sequential, multiport, electronic, returnless

EXTERIOR DIMENSIONS (Millimeters unless otherwise specified)

Wheelbase: 2,913.7
Overall Length: 4,822
Overall Width (at mirrors): 2,154
Track (front): 1,636
Track (rear): 1,645
Height (at roof rail / at antenna): 1,724 / 1,778
Ground Clearance: 205.4
Ramp Breakover Angle (deg): 18.4
Departure Angle (deg): 23.1

INTERIOR DIMENSIONS (millimeters unless noted, front / rear)

Seating Capacity (front/rear): 2/3
Head Room: 1,013 / 995
Leg Room: 1,025 / 981
Shoulder Room: 1,491 / 1,474
Hip Room: 1,449 / 1,428
Maximum Cargo Volume (cu m): rear seat up: 1.93
Behind Second-row Seats: 1.03

CAPACITIES / WEIGHTS (kilograms unless noted)

Fuel Tank (liters) : 93.1
Base Curb Weight (4WD): 2,433
Payload Capacity: 612
Gross Vehicle Weight Rating: 2,993

STANDARD SPECIFICATIONS

Quadra-Trac® Active On-demand 4WD system

Electronic limited-slip rear differential

Selec-Track® adaptive damping system with Custom, Auto, Sport, Track, Tow, Snow

Brembo Performance yellow brake calipers

Front and rear independent suspension with Three-mode adaptive damping system

لكل مغامرة فجر جديد

EVERY ADVENTURE HAS ITS DAWN



Jeep

(1) Based on 2016 *Ward's* SUV segmentation. (2) Based on 2016 *Ward's* SUV segmentation excluding electric vehicles. ©2017 FCA US LLC. All Rights Reserved. Jeep, the Jeep grille, and Grand Cherokee are registered trademarks and Trackhawk is a trademark of FCA US LLC. Brembo is a registered trademark of Brembo SpA.

This document is a publication of FCA US LLC. All product illustrations and specifications are based upon current competitive information at the time of publication approval. FCA US LLC reserves the right to make changes from time to time, without notice or obligation, in prices, specifications, colors and materials, and to change or discontinue models which are considered necessary to the purpose of product improvement or for reasons of design and/or marketing.

(1) بناءً على دراسة وارديز ٢٠١٦ الخاصة بسيارات الدفع الرباعي. (٢) بناءً على دراسة وارديز ٢٠١٦ الخاصة بسيارات الدفع الرباعي ما عدا المركبات الكهربائية. © ٢٠١٧ مجموعة فيات كرايسلر للسيارات، الولايات المتحدة ذ.م.م. جميع الحقوق محفوظة. جيب، شبكة جيب الأمامية، وجراند شيروكي هي علامات تجارية مسجلة و Trackhawk هو علامة تجارية مسجلة لمجموعة فيات كرايسلر للسيارات، الولايات المتحدة ذ.م.م. بريمبو هي علامة تجارية مسجلة لدى بريمبو أس. بي. أي.

هذا الكتيب هو مادة إعلانية لمجموعة فيات كرايسلر للسيارات، الولايات المتحدة ذ.م.م. تعتبر كافة الصور والمواصفات الخاصة بالمنتج الواردة هنا متوافقة مع المعلومات التنافسية حين تمت الموافقة على الطباعة. تحتفظ مجموعة فيات كرايسلر للسيارات، الولايات المتحدة ذ.م.م. بحق إجراء التعديلات التي تراها مناسبة، من وقت إلى آخر، دون إشعار مسبق أو أي التزام يترتب عليها، على الأسعار، المواصفات، الألوان والمواد، وبحق تغيير أو إيقاف إنتاج الطرازات حسبما تراه مناسباً لتحسين المنتج أو لأغراض التصميم و/أو التسويق.